

BONNIE BOAT

日中ツーリズムサミット
第三届中日旅游峰会

12月17日&18日



CJTS2020

- 
- 
- 
- 1.主催紹介
 - 2.開催概要
 - 3.出展案内
 - 4.過去実績

主催紹介

協会概要



中国共創で、日本経済を活性化せよ

団体名：一般社団法人日中ツーリズムビジネス協会
英文名：China-Japan Tourism-Business Consortium（通称CJTC）
中国語名：中日旅游文化商务促进会
所在地：東京都新宿区新宿5-15-14 INBOUND LEAGUE内

代表紹介

ENtrance株式会社代表取締役
一般社団法人日中ツーリズムビジネス協会代表理事
観光庁認定インバウンド地方誘客促進専門家

- 2011年 上海海同済大学日本語専攻と復旦大学のジャーナリズム副専攻卒。
早稲田大学院にて、日中政治関係とメディア報道について研究。
- 2014年 早稲田大学政治学研究科修士課程修了後、組織コンサルティング会社に入社。
企業理念策定プランナーとして活動、社内MVPを獲得するなど大きく貢献。
- 2016年 インバウンドコンサルタントとして、各業種のマーケティング戦略立案を担当。
2017年 やまごころ入社し、インバウンド全般に関する事業開発。
及び企業や行政の中華圏インバウンド戦略コンサルティングに従事。
- 2018年 岩手県雫石町観光大使に就任し、スキーインバウンドの誘致に注力
「日中ツーリズム企業家倶楽部」創設し、第1回日中ツーリズムサミットをプロデュース
- 2019年 ENtrance（株）設立（一社）日中ツーリズムビジネス協会を、JTBとCtirpらと共同設立

王璇 WangXuan



理事紹介



日本テーマ型旅行
予約サイト[探蜜宮]運営

代表理事
王 璇

ENtrance株式会社
代表取締役

日中ツーリズムビジネス協会代表理事。



感動のそばに、いつも。

日本最大
旅行エージェント

理事
治福 司

株式会社JTB
執行役員

日中ツーリズムビジネス協会理事。



中国最大OTA「Ctrip」の
海外法人

理事
蘇 俊達

Trip.comグループ
日本代表

2017年1月にCtrip International Travel Japan
を設立、同代表取締役に就任。



マルチQRコード
決済サービス「StarPay」提供

理事
李 剛

株式会社ネットスターズ
代表取締役社長

2009年にネットスターズを設立。2015年に
「StarPay」開発・提供開始。



日本発唯一の
国際カードブランド
運営会社

理事
岡崎 正明

株式会社ジェシービー
取締役兼常務執行役員

1989年、株式会社ジェシービー
に入社。2020年、取締役
兼常務執行役員に就任。



中国最大検索サービス
『百度』の日本法人

理事
張 成煥

バイドゥ株式会社
代表取締役

2013年よりバイドゥ株式会社
代表取締役社長に就任。



中国と日本の
マーケティング支援

理事
ヤンロン

株式会社J-GUIDE
Marketing 取締役

微博公認KOL「日本情報駅」
JGM創業メンバーとして取締
役に就任



活動紹介

日中ツーリズムサミット2018

2018年12月5日（水）@東京

JTB様をはじめ日中の企業20社

中国ビジネス最前線で活躍する経営者や
スペシャリスト、中国の企業家、日本側の行政
機関や民間企業の経営者や幹部、約200名



ITBChina出展・中国視察ツアー

2019年5月15日-22日@上海

JTB様をはじめ日中企業6社

300社以上中国側の旅行会社
そのほか、中国テクノロジー最先端の企業
や旅行業界代表的な企業、AlibabaやMeigu、
Ctripなど7社ほど本社に訪問



日中ツーリズムサミット2019

2019年12月3日@東京

地方自治体や観光関連団体、中国最前線テ
クノロジー企業計27社

業界の最先端のスペシャリスト中国の企業
家、日本側の行政機関や民間企業の経営者
や幹部、計360名



活動紹介

アフタコロナ中国関連市場調査報告



データでみる「Withコロナ中国」の今

◇ ENtrance

目次		◇ ENtrance
導入		第2部 セグメント別訪日意識&行動特徴
調査概要.....3		2-1 年齢別の意識と行動.....22
調査項目.....4		年齢別の訪日予定時期.....23
第1部 訪日旅行の意識&行動特徴		年齢別の旅行形態.....24
1-1 回答者属性.....7		年齢別の旅行先.....25
性別・年齢・婚姻状況.....8		年齢別の旅行先.....26
職業・平均年収.....9		年齢別の旅行先.....27
訪日回数.....10		年齢別の旅行先.....28
1-2 訪日旅行意識と行動.....11		2-2 訪日回数別の意識と行動.....30
訪日予定時期.....12		訪日回数別訪日予定時期.....31
訪日滞在期間.....13		訪日回数別滞在期間.....32
訪日旅行形態.....14		訪日回数別旅行先.....33
訪日旅行形態.....15		訪日回数別旅行先.....34
訪日旅行形態.....16		訪日回数別旅行先.....35
訪日旅行先.....17		2-3 職種・年収別の訪日意識と行動.....35
1-3 訪日情報収集行動.....18		月収別滞在期間.....36
訪日情報収集チャネル.....19		月収別旅行形態.....37
いまだ手に入らない日本関連情報.....20		月収別旅行先.....38



2019-2020年中国ライブ動画配信市場研究レポート

一般社団法人日中ツーリズムビジネス協会 (JCITC) 2020年8月



中国関連勉強会・現地ライブフォーラム

中国人は、これから日本の「何」を求めるのか
ポストコロナ中国人の訪日意識
& 中国観光業界企業のコロナ対策の「新変化」
を徹底解説！

2020年8月5日 (水)
18:00~20:00

王端 (Wang Xuan)
 日中ツーリズムビジネス協会代表理事
 ENtrance株式会社代表取締役社長

西藤達一 (Saito Shigetaku)
 上海東新宮商務諮詢有限公司(COO)
 レンジャーサービス研究所 所長

中国ビジネスのニューノーマルとは
DX最先端中国のアフターコロナ
「顧客体験設計」と「マーケティング」の最新事例を学ぶ

| オンライン開催 | 9月3日 (木) 18時-20時 |

滝沢 新子
 株式会社hoppin
 代表取締役 CEO

Jessica Ho
 クロスボーダーネクスト
 株式会社 CEO

王端 Wang Xuan
 日中ツーリズムビジネス協会代表理事
 ENtrance株式会社CEO

北京文化観光グローバル戦略
オンラインフォーラム

北京とともに旅行を再開しましょう

開催概要

開催概要

- ◆日程：2020年12月17日（木）18日（金）
◆場所：Dragon Trail社ライブソフト（Online）
阪急阪神第一ホテル天王洲(Offline) 会場+StudioRoom

◆プログラム

(Offline|17日) 17日動画収録会 + Close商談会

(Online|18日) MainChannel 講演会+地域PR

Sub Channel B2B商談会

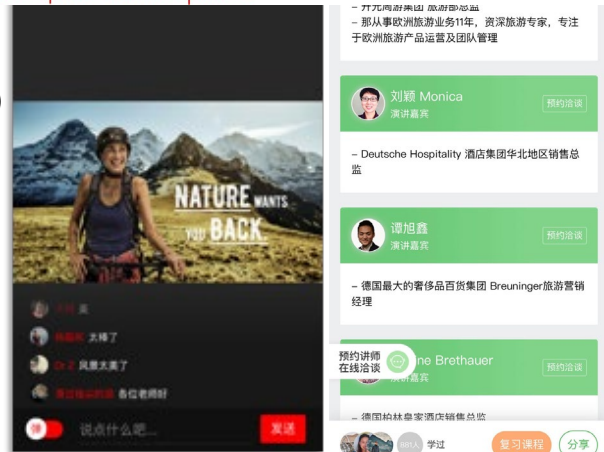
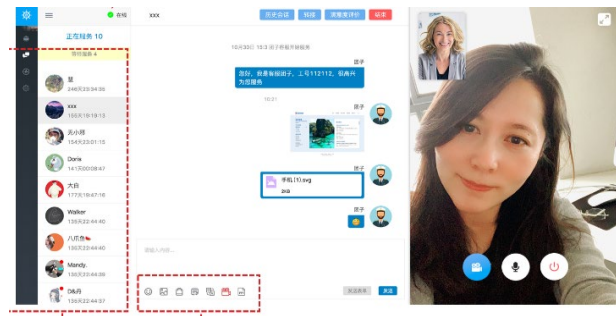
◆来場規模

(Online) 日本&中国視聴者2000人 | 投票参加1万人 (露出300万imp)

(Offline) 関係者内部Close商談50名~100名



阪急阪神第一ホテル天王洲(Offline) 29階小型会場+StudioRoom



全体プログラム

12月18日（金）北京时间13点-17点 @Online | 日本語・中国語字幕有

	Forum Channel	Meeting Channel
13 : 00—13 : 20	開場挨拶 来賓挨拶	-
	[Session1] 中国現地Keynote講演（中国語）	
	★観光PR 15min（①-⑤）	
13 : 20—15 : 00	[Session2] パネルディスカッション（日本語）	
	★観光PR 15min（⑥-⑩）	
	[Session3] CJTC 戦略発表（日本語）	
15 : 00—16 : 45	自由商談・休憩	★地域団体商談 A-Zone（15min×6）
	★観光PR（Light 30min（11~20）	協賛企業商談 B-Zone（15min×6）
16 : 45—17 : 00	★CJTC 人気投票 発表	
	（一般者＋旅行会社）Afterコロナ行きたい日本地域	

★マークは、地域DMO・観光事業者様限定出展関連プログラム

オンライン会場

PC+ 携帯（Wechatミニプログラム）と連携することにより多様なオプションが選択可能



リアルタイム投票



資料DLページ



中国語字幕機能



Q&Aチャット



リアルタイムQ&A

出展案内

CJTS2020出展のメリット

- ・現地に行かず、中国市場に**手軽にアプローチ**が可能
- ・中国の訪日旅行に携わる旅行会社や事業者にも、**地域の魅力をPR**できる
- ・中国現地の旅行会社と**オンライン上での商談**が可能に
- ・**広告やインフルエンサー**を通じ、中国消費者にダイレクトに地域のPRも可能

◆オンライン視聴者規模（※想定）◆

日本側観光業界従事者視聴者1000人

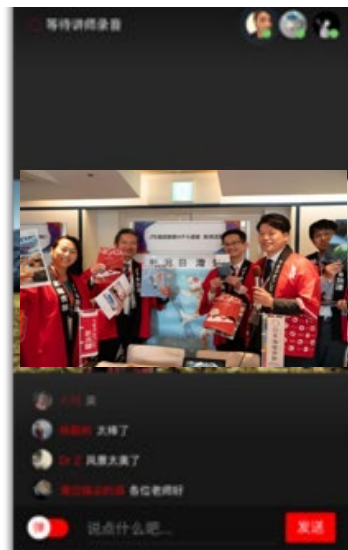
中国側観光業界従事者視聴者1000人

一般消費者投票アンケート1万人（SNS300万露出）

【プログラム①観光PR】

海外旅行博と同じく、オンラインにて簡単に「地域の魅力」をPR

便利な機能例：参加者Q&Aコメント可能 | 宣伝資料来場者へダウンロード可能 | 中国語と日本語字幕選択可能



Q&Aチャット

2019年出展実績企業・団体（一部）



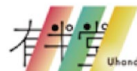
みなかみ町観光協会



阪急阪神ホールディングス株式会社



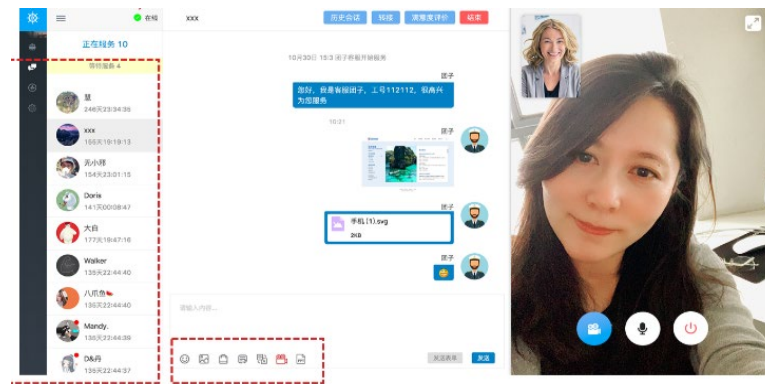
NETSTARS



【プログラム②商談会】

海外商談と同じく、オンラインにて簡単に日程調整&プレゼンテーション

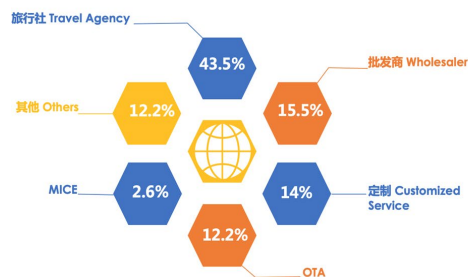
(便利な機能例) 商談時間枠の事前設定 | チャット&音声での商談可能 | 各種ファイル送信、画面共有可能



中国現地連携旅行会社（一部）

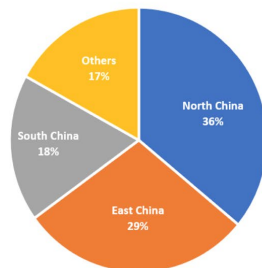
中国主要のOTA&旅行会社をはじめとする約55,000社旅行事業者を招く

DT 数据库构成 - 业务类型&地点



*This proportion is based on our poll to CTA database, updated on January 2020.

Dragon Trail
INTERACTIVE



龙途互动自有旅行社数据库部分展示

Dragon Trail
INTERACTIVE



【プログラム③投票キャンペーン】

Afterコロナ行きたい日本地域特集LPへの掲載

(便利な機能例) 300万露出LP (地域紹介PRコンテンツ) | 一般消費者1万人投票 | 名前の声&アンケート結果



投票ページコンテンツ構成

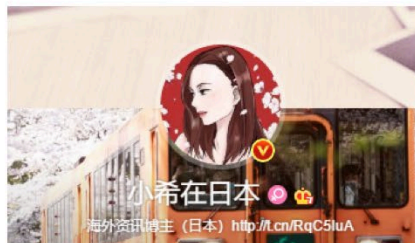
- 投票ルール説明
- 各地域PR情報露出
- ユーザー投票ボタン
- 投票者メールアドレス入力欄 (後日抽選で景品送付)

連携インフルエンサー（一部）

計2000万人フォロアー有する在日代表KOL招く（300万以上リーチ）



767万フォロワー



340万フォロワー



227万フォロワー



208万フォロワー



136万フォロワー



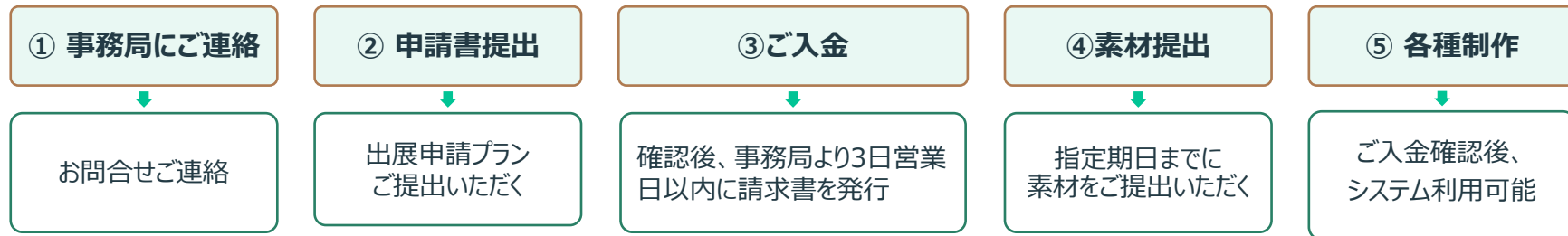
105万フォロワー

CJTS2020出展プラン

CJTS2020に11月より出展申込（ライトプラン以上）頂くと、2020年度の年間会員権利（6万円相当）を無料贈呈

出展プラン	スタンダードプラン	ライトプラン	ミニマム	備考
おすすめ対象	広域・県DMO様	県以下DMO様	地域事業者企業様	あくまで参考
費用	35万	20万	10万円	税込
枠数（目安）	5～6	5～6	5～10	最大20団体
一般消費者向け広告宣伝権利（効果：300万露出 1万人投票結果想定）				
視聴者大賞参加権	あり	あり	あり	中国語LP露出
ロゴ掲載（各種媒体）	スタンダードサイズ	ライトサイズ	ミニマムサイズ	
事前宣伝告知	LP上位＋素材相談可	LP中位＋素材相談可	LP下位＋素材相談不可	
オンライン視聴者向けPR権（効果：2000人来場者向けPR 来場者分析報告書一式想定）				
来場者報告書	あり	あり	あり	分析報告書
PR動画前日収録	あり	あり	無	3min 中国語字幕付
画面転換時のCM	あり（前半）	あり（前半）	あり（休憩時）	資料ダウンロード可能
オンライン商談権利（効果：下記記載の通り想定）				
商談会通訳司会役	あり（1名2時間サポート）	無（必要に応じ、自身手配）	無（必要に応じ、自身手配）	
18日-Online商談	18社（3席）	12社（2席）	6社（1席）	
17日-Offline商談	参加可（10社目安）	参加可（10社目安）	無	

CJTS2020出展フロー



ご申請期限:11月23日（月） | ご入金期限:11月30日（月）

※ご出展の意思が決定され次第、同時進行で素材支給シート及び出展マニュアルを送付します。
申込書の最終提出期限は上記の通りですが、いずれご出展意思があれば一度ご連絡ください。

事務局連絡 : info@cjtc-club.com

過去実績

日中ツーリズムサミット2019

開催日時：2019年12月3日

開催場所：東京

出展企業：

地方自治体や観光関連団体

中国最新線テクノロジー企業 **計27社**

来場者：

業界の最先端のスペシャリスト中国の企業家、

日本側の行政機関や民間企業の経営者や幹部、**計360名**

<https://cjts2019.peatix.com/view>



日中ツーリズムサミット2019

第二屆中日旅游合作高峰论坛

共催：一般社団法人日中ツーリズムビジネス協会・株式会社JTB

12月3日（火曜日）14：00～20：00
第一ホテル東京シーフォート
申込みはこちら



フォーラムZONE (3F)

13:00～14:00

一般受付

14:00～17:00

開場挨拶・基調講演

SESSION 1

「2020年に向けて中国人の心を魅了する日本地域ブランドの作り方」

自由商談・休憩

SESSION 2

「進化し続けるSNS・O2O・中国デジタルイノベーションのありかき」

SESSION 3

「中国テクノロジー（MaaS・キャッシュレス決済・ビッグデータ）が生む日本地域創生の可能性」

18:00～19:00

自由商談・休憩

19:00～20:00

Networking Party

商談・展示 ZONE (28F / 29F)

13:00～14:00

VIP TIME① 商談会

14:00～17:00

ソリューション事業者ブース（自由商談タイム）28F

18:00～19:00

地方自治体展示Wall（KOLライブ中継）29F

VIP TIME② 商談会

中国13億人を有するユニコン企業4社（Ctrip・Meituan・Tencent・Baidu）日本初集結！
トッププレイヤー豪華ゲスト2019年市場最前線ノウハウを徹底解説！

基調講演：

「2020年東京オリンピックと2022年北京オリンピックに向けて、
日中ツーリズム市場のチャンスと挑戦」



王 韋 Wang Wei
Ctrip Group Vice President



坪井 泰博 Yashiro Tsutsumi
株式会社JTB 執行役員

SESSION 1

「2020年に向けて中国人の心を魅了する日本地域ブランドの作り方」



蘇 俊達 Su Junda
Ctrip Group
日本代表



野田 昌 Sakae Noda
株式会社日本観光振興会
中国代表



伊藤 英希 Hideki Ito
株式会社五輪代表取締役社長
JTB代表取締役
プロモーションボード 代表



王 璇 Wang Xuan
Entrance株式会社
代表取締役

SESSION 2

「進化し続けるSNS・O2O・中国デジタルイノベーションのありかき」



吳 文抒 Wu Wenshu
Meituan Dianping
Japan Branch General Manager



叶 志忠 Ye Zhishong
Tencent
Meituan Dianping Business Group
Senior Manager



片 京子 Yoko Kano
株式会社参事取締役 参事 参事
インバウンドマーケティング部
シニアマネージャー



レオン・メイ・ダニエル
Daniel Leung
ベイサー株式会社
代表取締役

SESSION 3

「中国テクノロジー（MaaS・キャッシュレス決済・ビッグデータ）が生む日本地域創生の可能性」



張 成典 Charles Zhang
Baidu Japan Inc. President and CEO



Dai Mobility
Japan Corp.



李 剛 Tsuyoshi Li
株式会社ネットスターズ
代表取締役社長

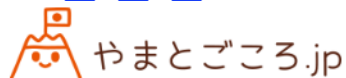


門泉 剛平 Kampei Monna
株式会社Loco Partners Relux
執行役員兼中国支社長

日中ツーリズムサミット2019（活動様子）



日中ツーリズムサミット2019（日本側メディア報道）



日中ツーリズムサミット2019（中国側メディア報道）



766万人



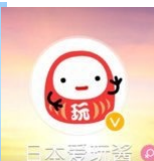
571万人



343万人



205万人



126万人



60万人

CJTS 2019報道 動画・中継実績 計113万リーチ



这里是日本
12-13 11:09 来自 微博 weibo.com

冬天是来日本滑雪的好时机
美味的螃蟹，舒适的温泉，天然粉雪各种魅力无穷
12月3日举办的第二届中日旅游高峰论坛上来了几个地方政府主
游，
你们感受下他们的热情吧！
日本流行每日速报的微博视频



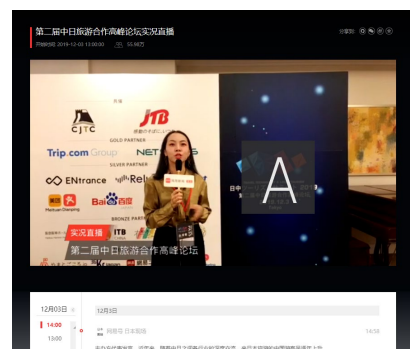
转发265 评论211 赞760

日本情報站
12-12 21:30 来自 微博 weibo.com

2月3日站长作为媒体合作伙伴被邀请参加了
二届中日旅游高峰论坛
内人士360多位到场，共同讨论接下来的中日旅游市场。
内容包括论坛，商谈，地方政府PR，晚宴环节。
面非常热闹，祝贺本次活动圆满成功。
待下一次！#日本旅游# 日本情報站的微博视频



3万次观看

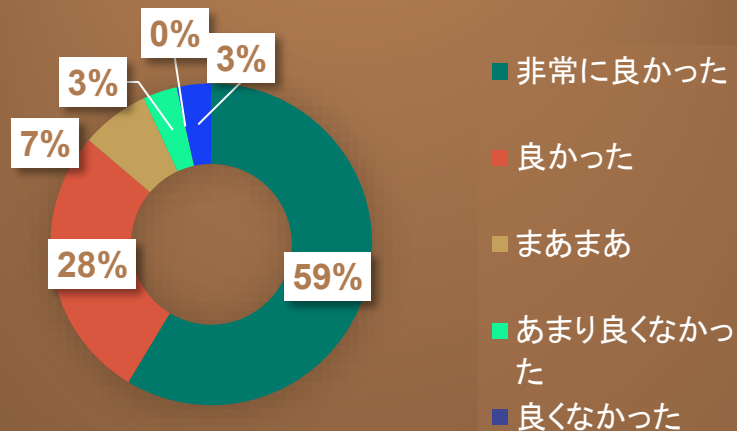


日中ツーリズムサミット2019 参加者の声

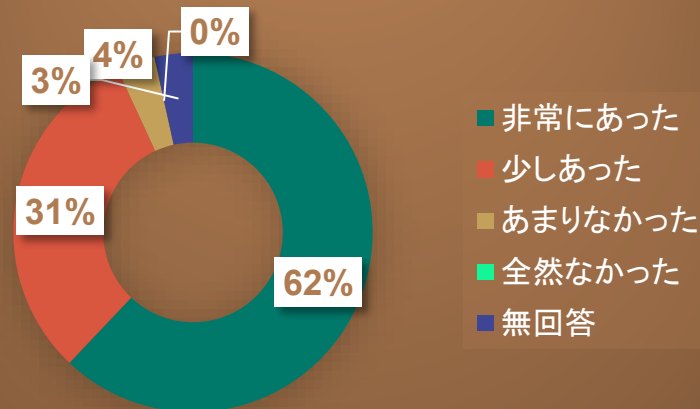
◆全体満足度：87%の来場者が「非常に良かった」「良かった」と答えた。

◆役立ち度：93%が自社の事業やご自身のお仕事に役立ったと答えた。

本イベントの満足度

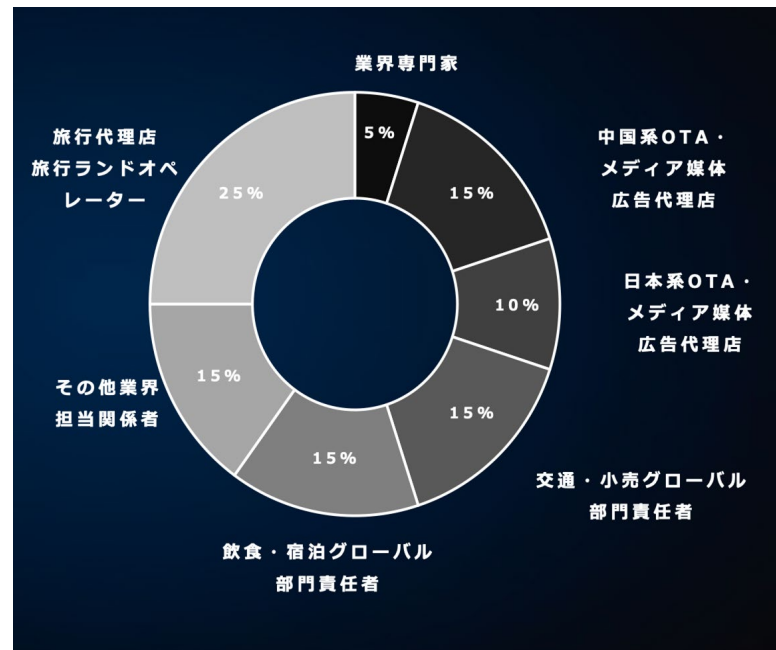


自社事業やお仕事に役立ったか



※ CJTS 2019 調査結果

過去サミットの来場者データ





Thank you!

谢谢

一般社団法人日中ツーリズムビジネス協会
お問い合わせ先

info@cjtc-club.com

